

ZARZĄDZENIE BURMISTRZA KORONOWA
Nr OR-S.0050.155.2016
z dnia 12 grudnia 2016 r.

zmieniające uchwałę w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Koronowo na rok 2016

Na podstawie art. 30 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2016 roku, poz. 446 z późn. zm.) oraz art. 211, 212, 222, 235-237, 257, 258, 242 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2016 poz. 1870) oraz § 13 Uchwały Nr XIX/179/15 Rady Miejskiej w Koronowie z dnia 29 grudnia 2015 roku w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Koronowo na rok 2016, zarządza się, co następuje:

§ 1. W uchwale Nr XIX/179/15 Rady Miejskiej w Koronowie z dnia 29 grudnia 2015 roku w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Koronowo na rok 2016 zmienionej Uchwałami Rady Miejskiej: Nr XXI/195/16 z dnia 27 stycznia 2016 roku, Nr XXII/200/16 z dnia 24 lutego 2016 roku, Nr XXIII/205/16 z dnia 02 marca 2016 roku, Nr XXIV/208/16 z dnia 10 marca 2016 roku, Nr XXV/210/16 z dnia 30 marca 2016 roku, Nr XXVI/223/16 z dnia 27 kwietnia 2016 roku, Nr XXVII/232/16 z dnia 25 maja 2016 roku, Nr XXVIII/244/16 z dnia 29 czerwca 2016 roku, Nr XXIX/259/16 z dnia 27 lipca 2016 roku, Nr XXX/264/16 z dnia 31 sierpnia 2016 roku, Nr XXXII/267/16 z dnia 28 września 2016 roku, Nr XXXIII/271/16 z dnia 13 października 2016 roku, Nr XXXIV/273/16 z dnia 26 października 2016 roku, Nr XXXVII/287/16 z dnia 30 listopada 2016 roku oraz Zarządzeniami Burmistrza: Nr OR-S.0050.6.2016 z dnia 14 stycznia 2016 roku, Nr OR-S.0050.15.2016 z dnia 29 stycznia 2016 roku, Nr OR-S.0050.40.2016 z dnia 31 marca 2016 roku, Nr OR-S.0050.48.2016 z dnia 14 kwietnia 2016 roku, Nr OR-S.0050.53a.2016 z dnia 19 kwietnia 2016 roku, Nr OR-S.0050.63.2016 z dnia 28 kwietnia 2016 roku, Nr OR-S.0050.69.2016 z dnia 09 maja 2016 roku, Nr OR-S.0050.74.2016 z dnia 30 maja 2016 roku, Nr OR-S.0050.82.2016 z dnia 30 czerwca 2016 roku, Nr OR-S.0050.87.2016 z dnia 05 lipca 2016 roku, Nr OR-S.0050.90.2016 z dnia 13 lipca 2016 roku, Nr OR-S.0050.99.2016 z dnia 04 sierpnia 2016 roku, Nr OR-S.0050.103.2016 z dnia 11 sierpnia 2016 rok, Nr OR-S.0050.110.2016 z dnia 17 sierpnia 2016 roku, Nr OR-S.0050.119.2016 z dnia 06 września 2016 roku, Nr OR-S.0050.123.2016 z dnia 16 września 2016 roku, Nr OR-S.0050.124.2016 z dnia 22 września 2016 roku, Nr OR-S.0050.126.2016 z dnia 30 września 2016 roku, Nr OR-S.0050.127.2016 z dnia 04 października 2016 roku, Nr OR-S.0050.132.2016 z dnia 17 października 2016 roku, Nr OR-S.0050.134.2016 z dnia 28 października 2016 roku, Nr OR-S.0050.140.2016 z dnia 22 listopada 2016 roku, Nr OR-S.0050.144.2016 z dnia 30 listopada 2016 roku, Nr OR-S.0050.150.2016 z dnia 05 grudnia 2016 roku wprowadza się następujące zmiany:

1) W § 1 „Dochody budżetu Gminy Koronowo na 2016 rok” - załącznik Nr 1 do uchwały budżetowej **87.069.540,74 zł**, w tym:

- zwiększa się o kwotę 0,00 zł
- zmniejsza się o kwotę 0,00 zł,

po zmianie plan dochodów wynosi **87.069.540,74 zł**, z tego:

a) dotacje na zadania zlecone, własne, według porozumień w wysokości 28.913.205,81 zł, z tego:

- dochody związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej i innych zadań zleconych odrębnymi ustawami według załącznika Nr 5 w wysokości 24.141.641,09 zł,
- dotacje celowe związane z realizacją zadań własnych w 2016 roku według załącznika Nr 6 w wysokości 4.615.642,72 zł,
- dochody związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej wykonywanych na podstawie porozumień (umów) z organami administracji rządowej według załącznika Nr 7 w

- wysokości 4.000,00 zł,
- dochody i wydatki związane z realizacją zadań wykonywanych na podstawie porozumień (umów), oraz wpływy i wydatki z tytułu pomocy finansowej udzielanej między jednostkami samorządu terytorialnego w 2016 roku według załącznika Nr 8 w wysokości 151.922,00 zł,
- b) subwencje z budżetu państwa w wysokości 24.687.954,00 zł,
 - c) dochody własne w wysokości 33.468.380,93 zł.

2) Dokonuje się podziału dochodów ogółem na:

- a) dochody bieżące w wysokości 82.868.323,53 zł
- b) dochody majątkowe w wysokości 4.201.217,21 zł, w tym:
 - środki i wpływy na dofinansowanie własnych zadań inwestycyjnych w wysokości 196.068,36 zł,
 - dotacje na realizację zadań inwestycyjnych w wysokości 1.117.301,80 zł,
 - wpłata środków finansowych z niewykorzystanych w terminie wydatków 694.954,05 zł,
 - środki na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 w wysokości 1.782.893,00 zł.

3) W § 2 „Wydatki budżetu Gminy Koronowo na 2016 rok” - załącznik Nr 2 do uchwały budżetowej **92.106.293,74 zł**

- zwiększa się o kwotę 8.020,00 zł
- zmniejsza się o kwotę 8.020,00,00 zł

po zmianie plan wydatków wynosi **92.106.293,74 zł**, z tego:

wydatki bieżące w wysokości 78.902.707,09 zł, z tego:

- a) wydatki jednostek budżetowych w wysokości 47.160.065,77 z tego:
 - wynagrodzenia i składki od nich naliczane w wysokości 27.525.536,90 zł,
 - wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań w wysokości 19.634.528,87 zł,
- b) dotacje na zadania bieżące w wysokości 4.646.949,17 zł,
- c) świadczenia na rzecz osób fizycznych w wysokości 25.854.020,15 zł,
- d) wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust 1 pkt. 2 i 3 w części związanej z realizacją zadań gminy w wysokości 11.672,00 zł.
- e) obsługa długu gminy w wysokości 1.230.000,00 zł,

wydatki majątkowe w wysokości 13.203.586,65 zł, w tym:

- a) wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust 1 pkt. 2 i 3 w części związanej z realizacją zadań gminy w wysokości 1.090.000,00 zł.

4) Deficyt budżetu w kwocie 5.036.753,00 zł zostanie sfinansowany przychodami z tytułu emisji obligacji komunalnych w wysokości 3.900.000,00 zł i przychodami z tytułu zaciągniętej pożyczki z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Toruniu w wysokości 80.000,00 zł, przychodami z tytułu wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu gminy, wynikających z rozliczeń wyemitowanych papierów wartościowych, kredytów i pożyczek z lat ubiegłych oraz nadwyżki z lat ubiegłych w wysokości 1.056.753,00 zł.

5) W załączniku Nr 2 „Wydatki budżetu Gminy Koronowo na 2016 rok”, Nr 5 „Dochody i wydatki związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej i innych zadań zleconych odrębnymi ustawami w 2016 roku” i Załącznik Nr 9 „Fundusz sołecki Gminy Koronowo w 2016 roku”, wprowadza się zmiany określone w załączniku Nr 1, 2 i 3 do niniejszego zarządzenia.

L

Uzasadnienie

Dokonuje się przesunięcia w planie wydatków w dziale 750 rozdział 75075 poprzez:

- zmniejszenie w § 4300 o kwotę 1.450,00 zł,
 - zwiększenie w § 4210 o kwotę 1.450,00 zł,
- zabezpieczając środki na zakup materiałów i wyposażenia.

Dokonuje się przesunięcia w planie wydatków w dziale 754 rozdział 75414 poprzez:

- zmniejszenie w § 4300 o kwotę 2.900,00 zł,
 - zwiększenie w § 4210 o kwotę 2.900,00 zł,
- zabezpieczając środki na zakup materiałów i wyposażenia.

Na podstawie pisma dyrektora Miejsko-Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Koronowie dokonuje się przesunięcia w planie wydatków w dziale 852 w rozdziale 85211 poprzez:

- zmniejszenie w § 4110 o kwotę 23,00 zł i w § 4120 o kwotę 40,00 zł,
- zwiększenie w § 4210 o kwotę 63,00 zł,

zabezpieczając środki na zakup materiałów i wyposażenia.

Ponadto, dokonuje się przesunięcia w planie wydatków w rozdziale 85212 poprzez:

- zmniejszenie w § 4120 o kwotę 23,00 zł, § 4410 o kwotę 429,00 zł i § 4700 o kwotę 11,00 zł,
- zwiększenie w § 4300 o kwotę 507,00 zł,

zabezpieczając środki na zakup usług pozostałych.

Na podstawie pisma dyrektora Miejsko-Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Koronowie dokonuje się przesunięcia w planie wydatków w dziale 926 rozdział 92601 poprzez:

- zmniejszenie w § 4010 o kwotę 3.100,00 zł,
- zwiększenie w § 3020 o kwotę 100,00 zł i w § 4170 o kwotę 3.000,00 zł ,

zabezpieczając środki na wydatki osobowe niezaliczone do wynagrodzeń i wynagrodzenia bezosobowe.

SKARBNIK GMINY

Alicja Tymek

BURMISTRZ

Stanisław Gliszczyński

§ 2. Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w sposób zwyczajowo przyjęty na terenie Gminy Koronowo.

SKARBNIK GMINY

Alieja Tymek

BURMISTRZ

Stanisław Gliszczyński

RADCA PRAWNY
Rafał Bułko
(Bd 707)

Wydatki budżetu Gminy Koronowo na 2016 rok

Załącznik Nr 1
do Zarządzenia Burmistrza Nr OR-S.0050.155.2016
z dnia 12 grudnia 2016 r.
zmieniający Uchwałę Nr XIX/179/15
Rady Miejskiej w Koronowie
z dnia 29 grudnia 2015 r.

w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Koronowo na rok 2016

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
750	75075		Administracja publiczna	7 129 206,69	0,00	7 129 206,69
		4210	Promocja jednostek samorządu terytorialnego	391 000,00	0,00	391 000,00
		4300	Zakup materiałów i wyposażenia Zakup usług pozostałych	29 990,00 274 000,00	1 450,00 - 1 450,00	31 440,00 272 550,00
754	75414		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	885 774,00	0,00	885 774,00
			Obrona cywilna	22 000,00	0,00	22 000,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	4 000,00	2 900,00	6 900,00
852	85211	4300	Zakup usług pozostałych	3 000,00	- 2 900,00	100,00
			Pomoc społeczna	28 789 302,65	0,00	28 789 302,65
			Świadczenie wychowawcze	12 797 747,00	0,00	12 797 747,00
85212	4110		Składki na ubezpieczenia społeczne	12 398,00	- 23,00	12 375,00
			Składki na Fundusz Pracy	1 764,00	- 40,00	1 724,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	89 409,00	63,00	89 472,00
926	92601		Świadczenia rodzinne, świadczenia z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	9 155 266,00	0,00	9 155 266,00
		4120	Składki na Fundusz Pracy	4 000,00	- 67,00	3 933,00
		4300	Zakup usług pozostałych	50 014,00	507,00	50 521,00
92601	4410		Podróże służbowe krajowe	3 200,00	- 429,00	2 771,00
		4700	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	1 200,00	- 11,00	1 189,00
			Kultura fizyczna	1 921 009,51	0,00	1 921 009,51
92601	3020		Obiekty sportowe	1 269 730,81	0,00	1 269 730,81
			Wydatki osobowe niezaliczone do wynagrodzeń	1 300,00	100,00	1 400,00
		4010	Wynagrodzenia osobowe pracowników	420 000,00	- 3 100,00	416 900,00

4170	Wynagrodzenia bezosobowe	39 500,00	3 000,00	42 500,00
Razem:		92 106 293,74	0,00	92 106 293,74

SKARBNIK GMINY
 Alicja Tymek

BURMISTRZ
 Stanisław Gliszczyński

Zadania z zakresu administracji rządowej i innych zadań zleconych odrębnymi ustawami w 2016 roku- wydatki
Załącznik Nr 2 do Zarządzenia Burmistrza z dnia 12 grudnia 2016 r.

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie		
852	85211		Pomoc społeczna	22 119 007,65	0,00	22 119 007,65		
			Świadczenie wychowawcze	12 797 747,00	0,00	12 797 747,00		
		4110	Składki na ubezpieczenia społeczne	12 398,00	- 23,00	12 375,00		
		4120	Składki na Fundusz Pracy	1 764,00	- 40,00	1 724,00		
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	89 409,00	63,00	89 472,00		
		85212		Świadczenia rodzinne, świadczenia z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	9 130 266,00	0,00	9 130 266,00	
		4120	Składki na Fundusz Pracy	4 000,00	- 67,00	3 933,00		
		4300	Zakup usług pozostałych	50 014,00	507,00	50 521,00		
		4410	Podróże służbowe krajowe	3 200,00	- 429,00	2 771,00		
		4700	Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej	1 200,00	- 11,00	1 189,00		
		Razem:				24 141 641,09	0,00	24 141 641,09

SKARBNIK GMINY
Alicja Tymek

BURMISTRZ
Stanisław Głyszczakowski

Załącznik Nr 3
do Zarządzenia Burmistrza Nr OR-S.0050.155.2016
z dnia 12 grudnia 2016 r.
zmieniający Uchwałę Nr XIX/179/15
Rady Miejskiej w Koronowie z dnia 29 grudnia 2015 r.
w sprawie uchwalenia budżetu
Gminy Koronowo na rok 2016

Fundusz sołecki Gminy Koronowo w 2016 roku

w złotych

Dział	Rozdział	§	Nazwa	Planowane wydatki w 2016 r.
1	2	3	4	5
600			Transport i łączność	288 981,92
	60016		Drogi publiczne gminne	288 981,92
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	52 598,62
			Sołectwo Buszkowo	8 836,82
			Sołectwo Dziedzinek	5 686,68
			Sołectwo Lucim	18 042,61
			Sołectwo Nowy Jasiniec	12 413,13
			Sołectwo Osiek	2 619,38
			Sołectwo Wierzchucin Królewski	5 000,00
		4270	Zakup usług remontowych	18 926,00
			Sołectwo Okole	7 926,00
			Sołectwo Samociążek	11 000,00
		4300	Zakup usług pozostałych	158 607,36
			Sołectwo Byszewo	3 300,00
			Sołectwo Glinki	11 080,83
			Sołectwo Gogolin	3 959,43
			Sołectwo Gogolinek	6 138,43
			Sołectwo Gościeradz	8 999,07
			Sołectwo Huta	5 957,88
			Sołectwo Krapiewo	10 275,08
			Sołectwo Łąsko Małe	11 982,78
			Sołectwo Łąsko Wielkie	15 157,02
			Sołectwo Morzewiec	6 420,53
			Sołectwo Nowy Dwór	13 606,10
			Sołectwo Okole	6 420,40
			Sołectwo Sitowiec	4 518,58
			Sołectwo Skarbiewo	7 000,00
			Sołectwo Stary Dwór	14 000,00
			Sołectwo Stary Jasiniec	10 576,52
			Sołectwo Wieżowno	5 000,00
			Sołectwo Wilcze	6 000,00
			Sołectwo Wiskitno	8 214,71
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	58 849,94
			Sołectwo Mąkowarsko	28 500,00
			Sołectwo Trzyczyn	30 349,94
750			Administracja publiczna	2 000,00
	75075		Promocja jednostek samorządu terytorialnego	2 000,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	1 450,00
			Sołectwo Bytkowice	1 450,00
		4300	Zakup usług pozostałych	550,00
			Sołectwo Bytkowice	550,00
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	128 401,39
	90004		Utrzymanie zieleni w miastach i gminach	40 562,81
		4170	Wynagrodzenia bezosobowe	1 000,00
			Sołectwo Wiskitno	1 000,00
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	29 762,81
			Sołectwo Byszewo	500,00
			Sołectwo Dziedzinek	941,00
			Sołectwo Glinki	2 000,00
			Sołectwo Gogolin	800,00
			Sołectwo Gościeradz	7 000,00
			Sołectwo Krapiewo	170,00
			Sołectwo Lucim	2 500,00
			Sołectwo Łąsko Małe	200,00
			Sołectwo Łąsko Wielkie	127,00
			Sołectwo Mąkowarsko	569,94
			Sołectwo Nowy Dwór	200,00
			Sołectwo Popielewo	1 700,00
			Sołectwo Stary Jasiniec	1 148,40
			Sołectwo Wieżowno	300,00
			Sołectwo Wiskitno	500,00
			Sołectwo Witoldowo	11 106,47
		4300	Zakup usług pozostałych	9 800,00
			Sołectwo Gościeradz	3 000,00
			Sołectwo Witoldowo	6 800,00
	90095		Pozostała działalność	87 838,58

		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	18 792,00
			Solectwo Bytkowice	5 400,00
			Solectwo Dziedzinek	55,00
			Solectwo Krąpiewo	900,00
			Solectwo Łąsko Małe	200,00
			Solectwo Mąkowsko	500,00
			Solectwo Nowy Dwór	937,00
			Solectwo Okole	8 000,00
			Solectwo Osiek	1 000,00
			Solectwo Wierzchucin Królewski	1 800,00
		4270	Zakup usług remontowych	8 100,00
			Solectwo Lucim	2 500,00
			Solectwo Okole	3 000,00
			Solectwo Wilcze	200,00
			Solectwo Wierzchucin Królewski	400,00
			Solectwo Więzowno	2 000,00
		4300	Zakup usług pozostałych	15 767,60
			Solectwo Gogolin	2 504,00
			Solectwo Lucim	600,00
			Solectwo Nowy Dwór	2 387,00
			Solectwo Okole	0,00
			Solectwo Stary Jasiniec	2 484,60
			Solectwo Wierzchucin Królewski	1 261,00
			Solectwo Wilcze	1 000,00
			Solectwo Wiskitno	5 531,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	38 578,98
			Solectwo Byszewo	3 500,00
			Solectwo Okole	74,00
			Solectwo Popielewo	6 004,98
			Solectwo Więzowno	5 000,00
			Solectwo Wtelno	24 000,00
		6060	Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych	6 600,00
			Solectwo Buszkowo	6 600,00
921			Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	118 499,46
	92109		Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	107 460,18
		4210	Zakup materiałów i wyposażenia	61 768,89
			Solectwo Buszkowo	2 500,00
			Solectwo Byszewo	2 400,00
			Solectwo Gogolin	5 696,00
			Solectwo Huta	2 000,00
			Solectwo Krąpiewo	2 312,40
			Solectwo Łąsko Wielkie	2 780,00
			Solectwo Mąkowsko	280,00
			Solectwo Morzewiec	4 900,00
			Solectwo Nowy Dwór	3 000,00
			Solectwo Osiek	5 000,00
			Solectwo Salno	400,00
			Solectwo Samociążek	6 197,11
			Solectwo Sitowiec	3 500,00
			Solectwo Skarbiewo	1 300,00
			Solectwo Wierzchucin Królewski	3 000,00
			Solectwo Więzowno	4 544,22
			Solectwo Wilcze	2 609,22
			Solectwo Wiskitno	6 000,00
			Solectwo Wtelno	3 349,94
		4260	Zakup energii	237,00
			Solectwo Łąsko Wielkie	237,00
		4270	Zakup usług remontowych	17 520,00
			Solectwo Buszkowo	0,00
			Solectwo Dziedzinek	1 820,00
			Solectwo Gogolinek	5 000,00
			Solectwo Nowy Dwór	4 700,00
			Solectwo Sitowiec	4 000,00
			Solectwo Stary Dwór	2 000,00
		4300	Zakup usług pozostałych	8 684,00
			Solectwo Dziedzinek	2 184,00
			Solectwo Samociążek	2 500,00
			Solectwo Wilcze	4 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	19 250,29
			Solectwo Salno	11 364,88
			Solectwo Stary Dwór	7 885,41
	92195		Pozostała działalność	11 039,28
		4190	Nagrody konkursowe	2 600,00
			Solectwo Byszewo	300,00

		Solectwo Okole	1 500,00
		Solectwo Popielewo	300,00
		Solectwo Salno	500,00
	4210	Zakup materiałów i wyposażenia	300,00
		Solectwo Salno	300,00
	4220	Zakup środków żywności	872,28
		Solectwo Byszewo	472,28
		Solectwo Popielewo	400,00
	4300	Zakup usług pozostałych	7 267,00
		Solectwo Byszewo	1 000,00
		Solectwo Huta	4 000,00
		Solectwo Okole	0,00
		Solectwo Popielewo	300,00
		Solectwo Stary Jasiniec	1 967,00
926		Kultura fizyczna	22 862,82
	92695	Pozostała działalność	22 862,82
	4190	Nagrody konkursowe	2 984,03
		Solectwo Bytkowice	600,00
		Solectwo Nowy Dwór	395,00
		Solectwo Popielewo	200,00
		Solectwo Skarbiewo	289,03
		Solectwo Wtelno	1 500,00
	4210	Zakup materiałów i wyposażenia	500,00
		Solectwo Mąkowarsko	500,00
	4220	Zakup środków żywności	2 942,00
		Solectwo Bytkowice	400,00
		Solectwo Dziedzinek	300,00
		Solectwo Nowy Dwór	542,00
		Solectwo Popielewo	200,00
		Solectwo Wtelno	1 500,00
	4300	Zakup usług pozostałych	3 617,83
		Solectwo Bytkowice	1 038,83
		Solectwo Okole	0,00
		Solectwo Wiskitno	2 579,00
	6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	12 818,96
		Solectwo Wierzchucin Królewski	12 818,96
		Ogółem wydatki funduszu	560 745,59

SKARBNIK GMINY

Alicja Tymek

BURMISTRZ

Stanisław Gliszczyński